

## สารบัญ

เรื่อง หน้า

บทคัดย่อ ..... ก

Abstract ..... ก

กิตติกรรมประกาศ ..... ข

สารบัญ ..... ฉ

บทที่ ๑ บทนำ ..... ๑

ภูมิหลัง ..... ๑

วัตถุประสงค์ของการวิจัย ..... ๓

ความสำคัญของการวิจัย ..... ๓

ขอบเขตของการวิจัย ..... ๓

นิยามศัพท์เฉพาะ ..... ๔

ข้อตกลงเบื้องต้น ..... ๕

บทที่ ๒ เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง ..... ๗

ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับวรรณกรรม ..... ๗

แนวคิดเกี่ยวกับการศึกษาวรรณกรรม ..... ๑๖

แนวคิดเกี่ยวกับการแปลวรรณกรรม ..... ๑๗

แนวคิดเกี่ยวกับสังคม ..... ๑๗

แนวคิดเกี่ยวกับวัฒนธรรม ..... ๒๐

ทฤษฎีที่ใช้ ..... ๒๕

งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง ..... ๓๑

บทที่ ๓ วิธีดำเนินการวิจัย ..... ๓๔

การคัดเลือกข้อมูล ..... ๓๔

แหล่งข้อมูลที่ใช้ในการวิจัย ..... ๓๕

วิธีดำเนินการวิจัย ..... ๓๕

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ..... ๓๙

การเก็บรวบรวมข้อมูล ..... ๓๙

## สารบัญ (ต่อ)

เรื่อง	หน้า
การวิเคราะห์ข้อมูล .....	๓๗
การนำเสนอผลการวิเคราะห์ข้อมูล .....	๓๗
<b>บทที่ ๔ เปรียบเทียบวาระกรรมอีสานเรื่องความเรื่องฉบับวัดนาคำใหญ่</b>	
กับฉบับหอสมุดแห่งชาติ .....	๓๘
แนวคิด .....	๓๙
โครงเรื่อง .....	๔๒
ผู้นarrทศกัณฐ์ .....	๔๕
ลำดับเนื้อหา .....	๖๐
อนุภาคของเรื่อง .....	๗๔
<b>๑. น้ำ</b> .....	๗๔
<b>๒. ตัวละคร</b> .....	๘๐
<b>๓. วัตถุหรือสิ่งของวิเศษ</b> .....	๘๘
ด้านสังคมและวัฒนธรรม .....	๙๒
<b>๔. สังคม</b> .....	๙๒
๔.๑ การเมืองการปกครอง .....	๙๓
๔.๒ สภาพความเป็นอยู่ .....	๙๘
๔.๒.๑ เศรษฐกิจ .....	๙๘
๔.๒.๒ การศึกษา .....	๑๐๑
๔.๒.๓ การคุณภาพ .....	๑๐๕
๔.๒.๔ เครื่องอุปโภคบริโภค .....	๑๐๗
<b>๕. วัฒนธรรม</b> .....	๑๑๑
<b>๖. ประเพณี</b> .....	๑๑๑
๖.๑ งานประเพณี .....	๑๑๑
๖.๑.๑ งานประเพณี .....	๑๑๑
๖.๑.๒ งานประเพณี .....	๑๑๖
๖.๑.๓ ธรรมเนียมประเพณี .....	๑๒๐
๖.๒ คำนิยม .....	๑๒๗
<b>๗. ความเชื่อ</b> .....	๑๒๗

## สารบัญ (ต่อ)

เรื่อง

หน้า

บทที่ ๕ สรุปผล อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ .....	๑๓๕
วัตถุประสงค์ของการวิจัย .....	๑๓๕
สรุปผล .....	๑๓๕
อภิปรายผล .....	๑๓๖
ข้อเสนอแนะ .....	๑๔๒
 บรรณานุกรม .....	 ๑๔๓
 ภาคผนวก .....	 ๑๔๕
ภาคผนวก ก ท้าวความเรื่องฉบับวัดนาคำใหญ่ .....	๑๔๕
ภาคผนวก ข ความเรื่องฉบับหอสมุดแห่งชาติ .....	๑๗๓
 ประวัติผู้วิจัย .....	 ๑๗๕

**มหาวิทยาลัยราชภัฏมหาสารคาม**  
**RAJABHAT MAHASARAKHAM UNIVERSITY**